AWR-C-25-04-0629

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेतू आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखमाल)							Koshika		
APPLICATION No.: A 8425 0054 APPLICATION No.:				PLICATION DATE: K/64/15			Building block of life.		
NAME of APPLICANT :				AGE-YEARS जान	-वर्ष	SEX शिंग			
आधेदक का नाम	Sygan	Chand		69		M			
FATHER'S/SPOUSE'S । पिता/कटुम्प का नाम	NAME:	Shish Pal Sim	Sh				office of the second		
Village- UCh	KDUN .	Teh - Bantur		नाने आवासीय पता	000				
	1			1.02153	Maricollect		and Robe		
PA	192 than-	RMANENT RESIDENCE ADDRES	35 : F	थाई आवासीय पता			Preof POSKOT		
		As above							
OCCUPATION:	farmer				M	Appien Harris) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOM	(Attach Proof of h			The state of the s					
भूल वार्षिक आप	50,00	00/-		(आय का साह्य संलग्न)					
PAN No. THE BIRE TO ARE YOU AN INCOME	TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):	_	Yes# No					
क्या आप आय कर दाता	है (जो मान्य हो उ	संपर सही का निशान लगाये।	A SHILLS	र्श / नर	-				
Sr. No.	Na	me of Family Member	-	Age (Years)	-	Gender	Relation with Applicant		
क्रम संख्य	परि	वार के सदस्यों का नाम	\vdash	उम्र (वर्ष)		लिंग	आवेदक के साथ सम्बध		
		Nill	-						
		10,0,0					1		
			1						
			+						
		BASIS for REQUESTING A सहायता के लिये विन	SSIST	ANCE (Tick which	ever is	applicable)			
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की सामा प्रति संसाम करे।		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की डाया प्रति संतग्न		(A)	Ration Card (Attach Copy) उपभोजता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे।		Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्य		
		"PURPOSE" (सहायता हेर्	or REC	UESTING ASSIST गये विनती का उर्द	ANCE				
Sr. No. Medical Reports/Prescriptions Attached कम संख्या अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतियेदन सूची संलग्न									
क्रम संख्या	1/2/2	311	4000/	शक्टर स जारा का	ilê Mid	वदन सूचा सलन			
	DIOGNISIS At - POPOL								
		(E - Senie Cataract							
	*								
THE STATE OF THE S	Surger	W - 16- SI	CS	WHAP	mm	11/2			
	1	,							
						30.7			
		ASSISTANCE BEING AVAILE इस उद्देश्य के हेतू कोई र	D for S	AME "PURPOSE"	from	OTHER SOURC	ES		
Sr. No. NAME of OTHER SOURCE			RCE	W. A. W. W. W. W. W.	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED । शी गई सहायता गरी				
क्रम संख्या	अन्य स्थीत का नाम						AND THE STREETING SEED.		

DECLARATION by APPLICANT: आवेरक द्वारा चोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सारी है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- वै पुष्टि करता है कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस शिश का अविशक या सकत हिस्सा किसी अन्य स्रोद्धनियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में लूँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्न पर अपने हस्ताध्य या अंगठे की झाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाठंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो कितरण इस प्रयत्न में खोवित है, उसे "कोशिका" एवम् नवासी, दान, कावना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार सध्यम से प्रसारित करने के लिय अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवारण मेरे इलाव के फाले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत है कि मेरा नाम, पता, फोटो और विकाण जो कि सहापता के उट्टेरयों से प्रार्थित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाताः इस सम्बंध में "कोशिका" एकम् उसके न्यातियों का निर्णय और वाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के सम्बन्धातक अंगते का निशान

in the matter



AGREEMENT by HOSPITAL (हम्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm 5 accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

हमारे अधिकृत, हरतावारी की ओर से मामले रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिष सहायता हेतु सिकारिश की जाती है, जिसे हम (हरमतात) निम्न प्रकार से मान्य व स्थीकार करते है। 1) यह कि न तो वर्तमान और न हो भविष्य में वितिष सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थोत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन"

- 1) यह कि न तो बटनान अस्त न हा भावम्य में (बोरिका फाठन्वेशन" द्वारा मन्द्र हेतु कि है। यदि "कोरिका फाठन्वेशन" द्वारा महाचता विनति आशिक/सकत हेतु मन्द्र नहीं किया जाता है तो अस्थातत किसी अन्य गैर सरकारी संख्या या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्थातत द्वितीय मदद उकत रोगी/पामले हेतु किसी नैर सरकारी संख्या या किसी अन्य साध्यन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका काठन्द्रेशन" से शी गई सहायता केवल विविध प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीध का विवय है और "कोशिका फाइन्द्रेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई प्रकार नहीं है। इसलिये इस्पताल में येगी के इलाक सुरक्षा और आने करे की जारी जिल्मेपारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" को कोई प्रमिका या विक्मेपारी इस कुमले में नहीं होगी।

Date of Surgery ऑपरेशन को तारीश	PRECOMMEN Or. Mobd. Ramees शिवर स्वीकृती M.S.B.S. M.S. Ophthalmoopy FICO (UK) Review of Dr. & Regn. No. with Stam डाक्टर का नाम व हस्ताधर व र्राव, न	Assistan Administrator				
	FOR INTERNAL USE of KO					
	SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर ।	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यसी इस्ताक्षर 2				
(Safangel	lie 18				